

縣定古蹟王金城洋樓 斥資4千萬動土修復



左上、金門縣政府29日上午舉辦「王金城洋樓修復工程動土典禮儀式」；左下、縣長和與會賓賓合影；右、王金城洋樓外觀。（陳冠霖攝）

記者陳冠霖／金沙報導
縣定古蹟王金城洋樓是一棟金門僑匯建築最盛期之洋樓建築代表，結合南洋風格之裝飾、構法、石作磚造、拼花、正立面十分精良接縫密致，彰顯了最高水準之營建技術，且規劃宏敞，配置合宜。其配置格局與做工堪稱具地區建築史之代表性，因規模宏大，整體保存具相當之再利用價值。金門縣政府投入新臺幣4,000多萬元之預算進行修復，於9月29日上午舉辦「王金城洋樓修復工程動土典禮儀式」。

29日上午，包括縣長楊鎮浚、行政院金馬聯合服務中心執行長翁明志、縣議員李應文、董森堡、金沙鎮長吳有金、金沙鎮代會主席周長土、文化局長許正芳、文管所所長郭怡汝、立委陳玉珍辦公室主任林孫全，以及洋樓所有權人代表等人，出席動土典禮。

縣長楊鎮浚表示，感謝文化局、文化資產局投入新臺幣4,000多萬元之預算進行本洋樓修復，並且給予指導與協助，讓整個工程能予以落實。其提出許多適宜性的修復計畫與修復方式，期盼符合宏仁建築師事務所

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類
中華郵政特准掛號為新聞紙類
金門日報
第二〇四二二號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社 長
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

能秉持一貫的專業，做好把關工作，也期盼施工廠商能秉持一貫的專業與品質的堅持，把洋樓修復得盡善盡美、修舊如舊，為後宅重新燃起一絲火光，能夠再現後宅昔日輝煌的時光，也期盼透過這工程能喚起民眾對文化資產的重視，進而提升縣民的文化素養。

楊鎮浚說，王金城洋樓在金門具有代表性，結合多種文化，金門具有的文化資產數量是全國第二名，其中一項就是金門的洋樓，在議會支持下，縣府在傳統建築、古蹟修復投入許多金額，希望讓這些地區的珍貴資產風華再現。楊鎮浚提到，縣府不只有修復硬體，也重視人才培養進行傳承，古蹟修復好後，也有配套措施，可以成為觀光景點或是活化的場域，他強調，經費投入、人才培養、後續活化，一整套做起來。楊鎮浚說，目前文化局整理出的古蹟，大概有40%都在金沙地區，可說是金門的古蹟重鎮，感謝金公所用心，向縣政府提出許多計畫。

行政院金馬聯合服務中心執行長翁明志表示，金沙鎮擁有許多古蹟遺址，前人留下來的歷史建築，十分寶貴，感謝縣府和文化局的努力，一棟一棟地修復。

金沙在地縣議員李應文則是建議，洋樓在修復的過程中，可以拍成縮時影片，之後做成類似AR、VR的概念，作為一個紀錄，並且主管機關要思考修復後要如何活化，建議也可以公開招商，帶動地區經濟熱絡。

金沙鎮長吳有金感謝文化局這幾年對於金沙鎮歷史建築、洋樓的整建翻修，金沙的文化底蘊之深，鎮公所正極力推廣金沙鎮的慢活之旅。

文化局表示，古蹟王金城洋樓名為「王金城洋樓」，是因王清江（安漢公娶妻正、二房林氏、三房梁

氏，育子共11位）長子王金城往印尼經商並開設賭場致富，匯款返鄉交由次子金鎖一手籌建完成，為紀念出資者所以取名「王金城洋樓」。該樓當時聘請來自廈門鼓浪嶼師傅設計，建築石材、木料大部分都取自福建，並僱請大陸石匠師多位前來住下，現場當地整雕所有石柱、窗框，整棟木料圍牆共花費3萬多塊現大洋，是「王仁吉、王仁乾、王仁忠兄弟洋樓」的9倍之多，其雕梁畫棟，建造功夫之細在當時的金門應是數一數二的，工期費時約4年餘。

文化局表示，王金城洋樓的本身外觀看，座向是坐東向西，建築格局為出龜洋樓，室內隔間牆為外磚內石，屋頂上是以中西合併結構的山頭，當時山頭上的上面中間裝飾有一大圓形泥塑藝術造型，並塑有一中三國鼎立、加左邊閩南式護龍一列及西式塔樓連後裙房三間又連著接建閩南馬背式建築一落兩層頭一棟。

文化局表示，王金城洋樓自2016年完工迄今已逾80年，在自然環境及生物的影響下，目前後落屋頂部分些許塌毀、泥塑部份風化、牆面部份剝落、地坪磨損、屋頂木梁局部潮濕腐朽開裂、梁及樓板部份混凝土剝落鋼筋外露，均應予以適當的修復，以恢復其往日的建築風華。為了保存這棟具有重要文化資產價值的建築，並讓所有權人安心，在展開王金城洋樓修復及再利用計畫後，符合宏仁建築師事務所接續進行規劃設計工作，將以保存文化資產為定位，秉持修復、保存、活化再生的規劃設計觀念，並依據現勘及調查結果，研擬出適宜的修復原則與完整具體的修復建議，並進行適度的活化再利用規劃，以延續歷史建築文化資產的生命。

文化局表示，金門古蹟王金城洋樓修復及再利用工程，預算金額為新臺幣3,000萬元整（文化局文資局1,500萬元、縣府配合款1,500萬元、所有權人自籌款250萬元），開工日期為9月29日，總工期540個日曆天，預定完工日期為112年12月31日，規劃監造單位為符合宏仁建築師事務所，工程單位為建華營造股份有限公司。

文化局表示，雖受新型冠狀肺炎的陰霾籠罩中，但工程廠商建華營造股份有限公司秉持一貫對傳統的堅持與尊重，依照金門傳統辦理簡單而隆重的動土儀式，以祈願工程順利，妥善完成修復活化再現洋樓歷史風采工作。未來修復完成亦可提供作為後宅聚落參觀之亮點，及東半島重要文化觀光、古蹟導覽景點，帶動區域觀光發展或恢復洋樓風華，重現20年代僑匯建築特色，帶動地區觀光發展；完成洋樓古蹟修復，維繫古蹟價值，俾使古蹟建築永續發展。並期許透過相關文資之投入，妥善保存古蹟與發揚金門重要先賢事蹟精神，而活絡金沙鎮後宅聚落，帶動全金門觀光產業與復興發揚傳統工藝，讓年輕人願意回流農村，再創金門東半島榮景新契機，期盼後宅有機會成為下一個東方聖托里尼。

責任編輯／蔡群生

先紓困後振興 金門加碼揪感心

紓困金 5000 + 振興券 3000 = 8000元 / 1人

(現金匯入帳戶) (紙本)

領取時間：110.10.1 至 110.10.3
領取地點：各村里發放點
請攜帶：印章、身分證或戶口名簿

提醒您！僅此三天領取時間無補領

金門振興券商家加碼促銷

刺激金門地區消費，振興經濟加乘效益

民曆紀事
喜神：西南
財神：正東
日煞：東方
日沖：豬27歲
宜：開光 祈福 入宅
不宜：安葬 出行

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0919-113-366
台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
金門就業中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處
本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884
金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號
金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪
金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號
烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

促進健康識能 預防防疫疲勞



連江縣政府宣布入境馬祖恢復接種2劑疫苗滿14天可免快篩，本縣宣布自10月1日起，放寬入境金門尚義機場可免快篩條件，只要完整接種2劑COVID-19疫苗達14天者，均可免篩。與此同時，由嶼鄉體育會承辦的2021愛在烈嶼、星光夜跑、健走嘉年華活動，在疫情稍緩下開跑，三百位民眾、學生、小朋友參與，享受夜跑運動的快樂。事實上，機場快篩可說是金門防疫的第一線，雖說快篩也有容錯率，但畢竟有了這個門檻，入境金門的民眾就會更加注意自己的健康識能及防疫要求，也因此雖然4個多月來不乏快篩陽性者，但進一步經PCR檢驗後皆為陰性，對金門整體防疫而言，可謂是功不可沒。當然，機場快篩端賴到境民眾全力配合，大家願意包容不便與犧牲，共體時艱，站在保護金門、保護鄉親的角度，將疫情阻絕於境外，才能確保金門本地能維持如常的生活環境與步調。但快篩畢竟還是有隨著疫情發展滾動檢討的空間；近期國內新冠肺炎疫情有趨緩跡象，本土個案皆可明確掌握傳播鏈，境外個案亦能持續提升，楊縣長主動宣布放寬與調整到境防疫作為，於中秋連假後觀察7日，視疫情發展狀況滾動調整防疫措施，預計於10月1日起尚義機場放寬到境者免快篩條件。

按目前的規劃，10月1日起，到境者可出示健保快易通，或醫療院所出具之紙本（簡訊證明書，需具名），或健保卡上張貼之疫苗貼紙，或疫苗接種紀錄卡等，做為免篩之佐證；家用型快篩無法做為免篩之舉證，不符合免篩條件者，請先在台灣本島機場完成快篩，若因故無法在台灣本島完成快篩，到境後請配合防疫人員引導完成快篩。對於這樣的規劃，我們表示認同，畢竟阻擋病毒於境外固然重要，但在有效防疫的前提下，過度放寬到境管制也有其必要性，特別是這樣的放寬是建立在完整接種疫苗或核酸檢測無虞的科學基礎上。國內便有防疫專家提出，台灣目前的防疫策略缺乏「尊重疫苗」；現行完整接種疫苗入境一律要關14天，失去打疫苗的意義，連帶使得台灣的防疫排名不斷下降，例如美國已宣布之後需完整打完2劑疫苗才能入境美國，或許還要通過抗體檢驗，但到境民眾不需再需要居家檢疫。這樣的作法或許更切合目前的防疫進程，且能兼顧民生發展上的需求。

當然，自疫情爆發以來，大家感受最深的，就是「悶」，這除了因為戴口罩帶來的不適感外，更在於心理上必須承受更大的壓力。現在，仍然有許多人被迫分流上班、在家上班，甚至是被迫要更多的時間「悶」在家，線上教學，每天被迫要更多的時間「悶」在家，這就造成「防疫疲勞」，進而形成防疫漏洞。例如中秋連假期間，許多風景區、夜市出現大批人潮，要求遵守防疫距離，簡直是不可能的事；由此可見，當「防疫疲勞」出現時，便是疫情防線較為薄弱的時候，如能在此前適時的調節舒緩，應是更為理想與妥適的方式。諸如「愛在烈嶼、星光夜跑、健走嘉年華活動」在「防疫可控」的前提下舉辦，便有其必要性；因為有時候，防疫比的不是誰厲害，而是誰撐得久。在疫情威脅下，促進健康識能，預防防疫疲勞，好好照顧自己，同樣也很重要。

該做的就是協助傳統產業接軌電商產業突破實體銷售這條路，因此積極協助金門業者將優質商品透過電商模式行銷至國內外。很開心這次能夠結合經濟部馬祖網購節活動，並在在裡頭特地開了金門專區，因為有這個專區，縣府的資源將用來協助做整體的推廣行銷，除此之外，在大家所熟悉的各大購物網站，像是蝦皮、淘寶等，也都有幫業者開立專區。楊縣長說，相信各位業者有了國內蝦皮、正正好購的經驗，這次透過網購節活動，讓更多金門優質業者與商品都能跨境銷售到東南亞，創造更大規模的銷售業績，進一步帶動金門電商產業發展。建設處提到，本次金馬網購節共有24家在地業者參與，根據國內外電商業者分析指出，提升電商平台商品銷售量最重要的部分是物流免運活動，為促使馬祖網購節行銷活動能創造最大銷售效益，並拓展金門商品銷售至馬來西亞市場。縣府將於10月1日至10月10日活動期間，直接提供商品銷售之物流補貼，馬來西亞消費者從馬網購節活動網站導流到金正好購專區（<https://shoppe.com.my/showmore.tw>），購物滿49元（馬幣75元）就可免運費，預計補貼1,000筆訂單。金門縣政府要做的不單只是攜手業者參與本次活動，更會協助業者接軌跨境電商產業，同時協助業者規劃行銷方案、安排網紅直播行銷、安排網紅直播行銷數位轉型，整合線上線下通路，提升金門品牌曝光度。

臺灣馬來西亞聯合網購節 地區24家業者參與銷售



記者高凡洋／綜合報導
金門縣政府馬不停蹄推廣跨境電商政策，攜手金門24家地區業者於10月1日起，參與經濟部舉行為期10天的跨境合作線上銷售活動「2021臺灣馬來西亞聯合網購節（MY-CYBERSALE ASIA）」，金門縣長楊鎮浚表示，這次特別接洽馬網購節，就是希望把業者集中起來，用群體力量打造金門商品的口碑，不是讓廠商單打獨鬥，讓金門品牌能夠走到全世界。建設處於昨日舉辦「金馬網購節啟動記者會」，會中縣長與金門縣工業管理處、金門縣觀光協會、金門縣商業發展協會、金門縣觀光協會理事長黃世東與多家業者共同交流討論。楊鎮浚縣長表示，發展金門跨境電商產業是從他上任以來積極推動的政策，縣府更應



上、縣長楊鎮浚表示，跨境電商是縣府積極想要發展的產業，這次特別接洽馬網購節，希望把業者集中起來，用群體力量打造金門商品的口碑；左下、昨日舉辦「金馬網購節啟動記者會」，會中縣長與各單位理事長及多家業者合影留影；左下、金門縣政府攜手24家地區業者，於10月1日起，參與經濟部舉行為期10天的跨境合作線上銷售活動「2021臺灣馬來西亞聯合網購節」。（高凡洋攝、建設處提供）

建設處提到，根據國內外電商業者分析指出，提升電商平台商品銷售量最重要的部分是物流免運活動，為促使馬網購節行銷活動能創造最大銷售效益，並拓展金門商品銷售至馬來西亞市場。縣府將於10月1日至10月10日活動期間，直接提供商品銷售之物流補貼，馬來西亞消費者從馬網購節活動網站導流到金正好購專區（<https://shoppe.com.my/showmore.tw>），購物滿49元（馬幣75元）就可免運費，預計補貼1,000筆訂單。金門縣政府要做的不單只是攜手業者參與本次活動，更會協助業者接軌跨境電商產業，同時協助業者規劃行銷方案、安排網紅直播行銷、安排網紅直播行銷數位轉型，整合線上線下通路，提升金門品牌曝光度。

社會福利館貼心便民服務 增設兒童遊戲空間



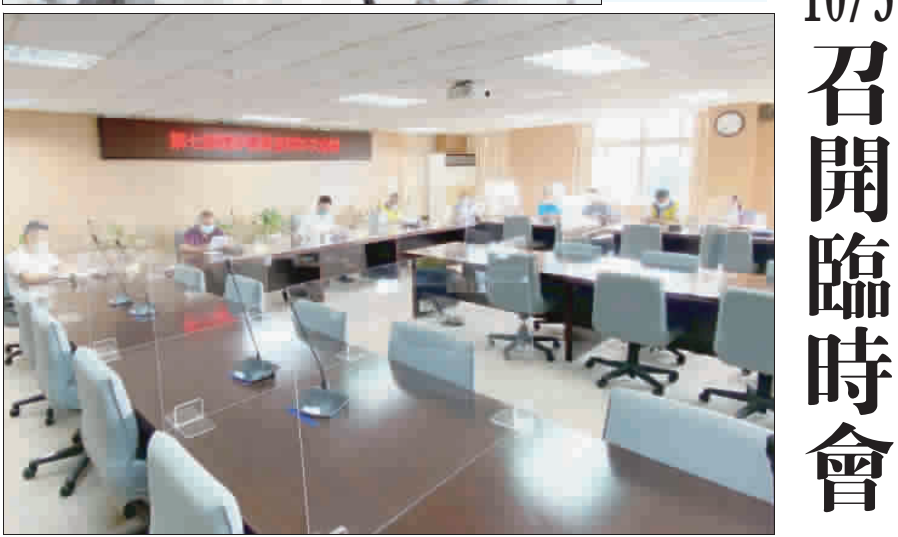
上、下：金門縣政府蘭湖社福館新增設兒童遊戲室。（社會處提供）

記者李增汪／綜合報導
金門縣政府社會福利館貼心便民服務，增設兒童休閒空間。金門縣政府社會福利館於蘭湖社福館增設1處托育育嬰中心，服務0-6歲之兒童，該中心定期辦理活動並更新設施，頗受民眾好評，然部分家長因同時育有7-12歲子女活動，抑或有些家長長至社福館參與活動時，亦難分身兼顧多名子女分齡照顧。有鑒於此，該館能落實友善空間規劃與服務，並強化兒童福利服務，近日由專員楊美琪帶領同仁發揮巧思活化既有空間，於該館1樓增設1處小型兒童遊戲室，讓週末一同與家人來到社福館的7-12歲兒童，也有一處閱讀、遊戲、休閒的空間，該空間目前有圖書、桌遊供入內的兒童們借閱。近來疫情趨緩，該遊戲室預計於10月2日起對外開放，欲前往社福館民眾，可先行電話預約，電話：082-335331。相關使用規則、借閱規則、防疫規範可參考社會處網站或電話諮詢。

縣府社會處長董榮表示，長幼照顧、多元共融是縣長楊鎮浚念茲在茲社會福利的推動願景，期能透過各面向協助民眾分擔育兒照顧的負擔，盡量在公共空間增設兒少或長者可使用的空間或服務，雖該館兒童遊戲室圖書不多、桌遊數量有限，但能期讓參加活動的家長、小孩子（7-12歲）有另一處選擇。若有家長適逢週末帶著孩子前往社福館參加活動時，可讓孩子前往閱讀或陪子女共讀、進行桌遊互動，珍惜親子互動時光。

衛生局指出，鑒於農業生產過程及源頭管控資訊日益受到消費者重視，為提升農產品安全管控機制，加強生產源頭資訊可追溯性，讓農產品更加透明化，由建設處輔導農友導入各項驗證以追溯制度，衛生局定期進行市售農產品抽驗，教育處持續推動學校午餐採用國產可追溯鮮食食材，符合食安五環計畫書單位合作之精神，因此建議擇定「農業五環計畫之計畫書」地方食安管理亮點計畫」評比主題類別。

金門縣衛生局指出，110年度食安五環計畫由中央擬定地方亮點評比主題類別，分為四大類，依序為「食安政策精準管理面向」、「農業環境精準管理面向」、「校園午餐精準管理面向」及「特色園戶餐飲精準管理面向」，擇一研擬「地方食安管理亮點計畫」進行評比。衛生局指出，鑒於農業生產過程及源頭管控資訊日益受到消費者重視，為提升農產品安全管控機制，加強生產源頭資訊可追溯性，讓農產品更加透明化，由建設處輔導農友導入各項驗證以追溯制度，衛生局定期進行市售農產品抽驗，教育處持續推動學校午餐採用國產可追溯鮮食食材，符合食安五環計畫書單位合作之精神，因此建議擇定「農業五環計畫之計畫書」地方食安管理亮點計畫」評比主題類別。



上、下：縣議會即將召開第16次臨時會議，29日議長洪允典主持程序委員會決定下次臨時會議程。（詹宗翰攝）
記者詹宗翰／議會報導
金門縣議會第七屆程序委員會29日召開第廿六次會議，決議第十六次臨時會議事日程。本屆第十六次臨時會議，將從10月1日起至5日止，共進行五天，將進行專案報告、審議議員提案、審議人民請願案、臨時動議等。縣議會本屆的臨時會議由議長洪允典主持，議員歐陽錫雄、洪鴻斌、楊永立與議會秘書長翁自保及各組室主管等出席討論。議事日程排定如下：
10月1日：一、議員報告。二、主席報告召開本屆臨時會議緣由。三、決定議事日程。四、議案讀會。五、分組審查。
10月2日、3日：蒐集資料。（例假日）
10月4日：專案報告（一）後疫情時代金門縣觀光產業之因應發展策略專案報告。（二）如何提升金門縣新冠肺炎疫苗接種覆蓋率以保障縣民健康專案報告。
10月5日：一、專案報告：「金寧鄉安岐閣專一期區段徵收案」規劃推動專案報告。二、審議議員提案。三、審議人民請願案。四、臨時動議。五、閉會。

資訊更新日期
110/9/29

責任編輯／張建騰

縣府邀劇團演出 宣導正確求職觀念



社會處處長董泰提醒同學詐騙手法層出不窮，需提高戒心，以保護好自己與家人。
(詹宗翰攝)

記者詹宗翰／綜合報導
為保障本縣學生求職打工安全及確保自身勞動權益，金門縣政府除提供相關資料讓學生了解外，並於9月29日上午及下午分別假金城國中及金湖國中辦理「110年度求職防騙暨就業隱私宣導計畫」，特別邀請大腳丫劇團蒞校，以輕鬆活潑的戲劇表演，結合時事來推廣正確的求職觀念，以加深學生印象，提升宣導績效。

社會處處長董泰致詞表示，根據警察局統計，金門縣民被詐騙金額一年達四千萬元，被騙者有許多知識份子，新聞也報導，縣府日前表揚銀行行員協助防止詐騙，在民衆有大筆金額異常提領或轉匯時及時聯繫警局了解，從而阻止了民衆財產的損失，「三大準備」及應徵時堅守「七不原則」。



九宮坑道新設拍照設施，以「LCM登陸艇」造型呈現，吸引遊客遊覽體驗與拍照。
(金管處提供)

九宮坑道拍照設施「LCM登陸艇」新登場

記者高凡淳／綜合報導

為使民衆了解烈嶼在地軍事歷史與文化，金門國家公園管理處特於九宮坑道內設置坑道廊道、解說牌誌、展演平台、影音展演、投影照片及互動拍照等設施。另坑道影片區播放金門戰地紀錄片，坑道牆面投影軍事標語及照片，帶領民衆感受在地軍事地景。同時位於入口處新設拍照設施設計以「LCM登陸艇」造型呈現，模擬航行操作燈號、警示燈功能，吸引遊客遊覽體驗與拍照。位於金門縣烈嶼鄉九宮碼頭與羅厝之間的九宮坑道，又名為四維坑道，是國軍在民國52年建鑿，用於為戰備整備人員及物資運補使用。金管處於87年接管，經重新整理後在90年對外開放觀光。民衆抵達烈嶼後，可從下船處步行前往九宮坑道，經由橋梁串聯走入烈嶼遊客中心，認識烈嶼戰役史蹟、地質與生態特色、遊憩與在地美食等資訊，是遊客來烈嶼的必訪聖地。

金管處為提升各項軍事設施活化效益，規劃九宮賣店、店內陳設烈嶼在地青年共同參與開發的戰役特色文創商品，歡迎民衆在欣賞烈嶼美景之餘，也能將相關特色紀念品帶回家。另為因應藝術表演場地之需求，也特別規劃設置展演平台，歡迎各界團體多加申請與運用。

詐騙手法層出不窮，也有利用網路交友博取民衆信任，要求轉匯金錢至特定帳戶的情點，不時有許多聽來令人訝異的被詐騙個案傳出，希望同學引以為戒，提高戒心。同學來就學時，也會有許多須留意求職陷阱，避免憾事發生，社會處特別商請劇團以短劇演出，以加深同學對詐騙情境的印象。

國中畢業以後，有些同學會選擇打工，累積工作與實務經驗，而不肖業者常利用青少年朋友社會經驗較不足，以誇大不實的徵才廣告，引誘求職者前往應徵，進而詐騙財物或淪為從事不法之工具，大腳丫劇團以戲劇演出提醒青少年，新鮮人尋職時，要做好求職前「三大準備」及應徵時堅守「七不原則」。

金湖國中中，同學們面對複雜的社會，防人之心一定要，藉由長輩的經驗告知，可讓我們形成防詐騙這方面的概念。或許同學沒那麼早需要進入職場，也可以將這方面的知識與家人分享，提醒家人，避免在求職時落入讓自己財物損失甚至更糟的情境。

社會處表示，縣府團隊關注學生權益，學生工讀前應先行了解工作內容、環境及有無安裝合格有效的安全防護設備等，並可向學校實習輔導處或各地就業輔導機構進行工讀諮詢，雇主亦應於上工前使其受與業務相關之教育訓練，確保其安全衛生與預防災害之能力。

另現行基本工資為每小時新台幣160元，每日正常工作時間不得超過八小時，且每七日至少應有一日之休息作為例假；針對書面工作契約，如有預扣薪資、預繳工作保證金、強迫加班或扣押身分證等，皆屬不合理之契約內容，為避免被騙或詐財，建議先向請教學校師長、教官或社會處勞工科等，另倘學生有勞動權益相關問題，亦可洽詢社會處勞工科（電話082-573291）。

國家海洋日活動 10/2歡迎一同關心海洋生態



縣府訂於10月2日上午在後湖濱海公園舉辦2021年國家海洋日「居無憂、無網不利、友善海洋」活動，歡迎民衆踴躍參加。
(環保局提供)

責任編輯／郭俊漢

金門縣政府 公告
發文日期：中華民國110年9月27日
發文字號：府建都字第1100081276號
主旨：公告廢止金寧鄉寧山段1060土地（編號110061交換標的）為本縣110年度「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換作業」交換標的。
依據：依「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第10條規定。
公告事項：
一、本縣（110）年度都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換作業，公有土地清冊編號110061之交換標的-金寧鄉寧山段1060地號土地，因本府另有利用計畫，爰不予列入交換。
二、依「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第16條規定，倘投標人仍投標該交換標的，將不予決標。
縣長楊錫浩

誠徵
金湖鎮新塘段，自然村建地500平方公尺，電：0981-063-358 周小姐

誠徵
麥斯麵包誠徵師傅、二、手、學徒、門市、計時人員，薪24000-45000，洽：0932752228

售
金湖鎮新塘段，自然村建地500平方公尺，電：0981-063-358 周小姐

誠徵
日期：9月30日下午14:00至18:00，射擊地點：峰上灣海城實施海上彈實彈射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿開槍戒區。

金防部機步營射擊公告

寶光 照明燈飾行
美術燈 藝術燈 吊扇 戶外燈
專營各式
電話：337769
地址：金門縣金湖鎮夏興路99號

售
位於金湖鎮小旁龍京學境第一期五樓公寓，經狂掃一空全部售完，第二期已開放訂購，有意者請盡快，俾免向隅之憾，訂購專線0932817880石小姐

誠徵
廚師助理、外場人員、洗碗工，看工作能力、態度，薪資3-5萬元，有意者請洽：351779山西拌麵李先生

誠徵
業務送貨員數名，底薪三萬，享勞健保，週休二日，業務獎金，須刻苦耐勞請電：326336金君

售
位於金湖鎮小旁龍京學境第一期五樓公寓，經狂掃一空全部售完，第二期已開放訂購，有意者請盡快，俾免向隅之憾，訂購專線0932817880石小姐

誠徵
廚師助理、外場人員、洗碗工，看工作能力、態度，薪資3-5萬元，有意者請洽：351779山西拌麵李先生

誠徵
業務送貨員數名，底薪三萬，享勞健保，週休二日，業務獎金，須刻苦耐勞請電：326336金君

歡迎加入《有保險證照者佳》
《把保險業還給他的主人，招募（IFA）獨立自主財務顧問師》
保險乃社會之公器；代表人人皆可利用，保障家庭經濟安全！
保險業的開丁，是辛勤的保險從業人員
保險業的主人，是有責任、愛的保險客戶（不是保險公司）
保險從業人員的家，環球世達保險經紀人邀請您回家！當家作主

自主在家辦公！服務鄉里
開疆闢土，插旗為王，保險菁英據點，開設發展專案
環球世達保險 金門事業總部 歡迎加入團隊，設立自主在家辦公系統

自主在家辦公系統：保險公司來開x80%=業務可發開酬

個人展業利益條件：

處經理 90% 同業年資五年以上轉職	處津貼6%	處達成獎金2%	區達成獎金2%
-----------------------	-------	---------	---------

合計100%發放，0資金，無風險，自主在家創業（區、處合約）

HCG 90週年 ANNIVERSARY
2021 NEW ARRIVAL
GORFIN SUPERLET 豪華系列
HCG和成 金門總經銷-展示旗艦店 金和成企業有限公司 082-324334

阻礙團隊。當家做主：創業當老闆

籌組事業部人力：本區4人+3個區共16人有效人力

事業部經營獎金：首年度佣金、續年度佣金X來佣88%核發（扣除組內內公司制度各階獎金發放）

保險公司來佣率：年終獎金，13、25個月繼續率獎金，服務津貼X稅後80%核發（扣除組內內公司制度各階獎金發放）

其他獎金：

個人/區/處 年終獎金：	個人：依當年度個人FYC 1~2%	區：依當年度區FYC 0.5~1%	處：依當年度處FYC 0.5~1%	
個人/區/處 繼續獎金：	13月繼續率：85%以上	0.5%~3%	25月繼續率：85%以上	0.5%~2.5%

服務津貼
業務人員連續登錄滿六年以上者，自第七年度起依該商品有效契約之服務津貼50%發放

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部：金門縣金城鎮環島北路40號2F、082-372696

10月爲「交通安全月」提醒民衆遵守交通安全規定

交通部將10月份訂為「交通安全月」，縣府相關單位及金門監理站等交通單位將舉辦一系列活動，以提醒用路人遵守交通安全規定。
(縣警局提供)

（上）09:00至11:00。金湖鎮公所：110年10月1日（星期五）上午09:00至11:00。金沙鎮公所（車站大廳）：110年10月7日（星期四）上午09:00至11:00。金寧鄉公所：110年10月8日（星期五）上午09:00至11:00。烈鄉鄉公所：110年10月14日（星期五）上午09:30至11:30。金城鎮西門里大廟口廣場：110年10月22日（星期五）上午09:00至11:00。金湖鎮新湖里辦公處：110年11月4日（星期四）上午09:00至11:00。金湖鎮新湖里辦公處：110年11月4日（星期四）上午09:00至11:00。金沙鎮碧山東店社區活動中心：110年11月5日（星期五）上午09:00至11:00。金寧鄉湖埔村辦公處：110年11月18日（星期四）上午09:00至11:00。

活動之兌換基準為：廢可攜式電腦（包含筆記型電腦、平板電腦）一台，可兌換電子票證加值60元、廢鍵盤二個可兌換加值20元、廢手機一支可兌換加值30元、行動電話座充、旅充4個可兌換加值20元、玻璃水瓶10支可兌換加值30元、燈管10支可兌換加值30元、燈泡20

計一支可兌換加值20元、廢乾電池／鈕扣電池一公斤可兌換加值30元、光碟片一公斤可兌換加值30元、廢農藥容器5個可兌換加值30元、PS容器（朔膠材質回收辨識碼6號）0.5公斤可兌換加值30元、PVC容器（塑膠材質回收辨識碼3號）一個可兌換加值5元，每人限兌換5份，另配合每年10月為手機回收月活動，只要於10月份場次拿著手機兌換儲值者，每支手機可再取得抽獎序號1張，民眾自行登錄抽獎序號即可參加環保署抽獎活動。

環保局提醒民眾，活動當日除了將家上述之回收物資帶至現場外，也別忘了帶上您的縣民卡或悠遊卡，以便兌換儲值品替代。若民眾對活動內容及時間、地點有疑問，可洽詢金門縣環保局謝小姐（082）330556。

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

110年度「食在安心，食在放心」 通過餐飲衛生管理分級評核店家

金拌麵
KIM'S NOOD

金拌麵小吃店

簡單的拌麵
不簡單的金拌麵

金湖飯店
GOLDEN LAKE HOTEL

金湖飯店股份有限公司

尊榮饗宴遊金門
多樣美食精緻餐點任君挑選

肉坊燒肉

肉坊燒肉店

金門在地的時尚潮流
烤肉的好所在

五國真湯
五國真湯

五國真湯 金門金寧店

餐點美味份量多
平價美食就在這裡

A for Food
A for Food

家福股份有限公司 金門分公司

各式麵包及西點
豐富你的生活

雨川食堂

雨川食堂

專注於高粱肉燥製成
傳遞歷久彌新的美味

金門牛家莊

金門牛家莊

在地老字號
全牛大餐在這裡

海口城海鮮餐廳

海口城海鮮餐廳

菜色多變
海產新鮮 口味道地

雲水瑤
雲水瑤

雲水瑤 私房料理

用新鮮的食材
做出美味的菜餚

和漢料理
和漢料理

和漢料理餐廳

平價熱炒、中日式合菜
大宴小酌都可以

紅龍餐廳

紅龍餐廳

30年特色老店
婚宴喜慶、大宴小酌

金海岸餐廳

金海岸餐廳

簡單清爽的好滋味
征服你我的味蕾

龍都餐廳

龍都餐廳

大方氣派的宴客廳廳
經濟實惠的好味道

鄰家廚房

鄰家廚房

使用在地特色食材
柴燒米糕不容錯過

老先覺
老先覺

老先覺金城店

好湯頭 好食材
好氣氛 先覺美味

109年 餐飲衛生管理 分級評核

109年 餐飲衛生管理 分級評核

樂遊金門

食在安心

食在放心

金門縣衛生局 廣告



疫情猶未終止，人際之間互動依然以數位社交居多，不論是機關學校，甚或企業團體，遠距教學與線上會議竟然成為衆人日常，有專家指出，這波疫情不僅讓5G時代提早來臨，許多新的生活習慣終將引為流行，同時也帶動大家使用線上會議軟體的需求。

隨著疫情波動起伏，為維護自身安全，民衆親往圖書館或參與公開活動的次數明顯減少，反而宅在家中

線上逗知己，老同學百見不厭

◎陳延宗

流連數位世界的時間居多，藉由網路娛樂消遣或學習新知已成趨勢，也讓居家工作或是在家舉辦線上活動時，使用視訊會議工具機會日漸普遍。

許多民衆若參加線上課程，便有機會接觸到雲端視訊會議系統，包括Google Meet、Microsoft Teams與Zoom等幾款主流的雲端視訊會議軟體。而這些會議軟體是否容易上手，特色、優勢與使用範圍各如何，又適合什麼類型線上活動等功能也都被消費者廣為討論與關注。

這些商務性會議軟體初期發佈時多以免費版本發行分享，但部份有使用人數或時間限制，當然，在經過一段市場試用與考驗之後，隨著這些軟體的便利性與功能性是否豐富多元，也各自吸引不同的粉絲族群，特別在這自媒體盛行年代，網紅常借用各種平台搭配進行自播，為增加與粉絲互動，這些軟體也成為某些網紅考慮選用的渠道之一。

在籌設某項會議與課程當中，主辦單位選用相關商務軟體時，實用比省錢還重要，而費用金額之外，「共享畫面」與「分組討論」等功能也頗讓人關注，例如分組討論功能僅限付費版才有，且隨著會議與課程開放人數不同，付費金額也相對增加，當想要達到完美目標，一分錢一分貨，有些費用該花的還是不可避免。

這段非常時期常悠遊網路，相繼看到一些不錯的線上課程，有不少免費，更多的是要付費，有些課程刷卡訂購後即可收看，並可無限次重複觀賞，實在方便，有些節目則律定課程播放時間，安排專人主講，或配合實體課程同時播放，參加人員只能按時收看，對於有時效性的課程，常見許多內容口碑皆棒的都很受歡迎。

在籌辦線上課程時，比實體課程有更多細節要注意，許多突發狀況都考驗著主辦人危機處理能力。就曾

經某個報名高達500人的課程，因承辦人不查選用限制300人的線上會議室，導致晚到者都無法參加活動，而另有300人的線上課程，在啟用200人會議室後及時發現空間不足，馬上增加100人的會議室，迅速解決問題，只是苦了授課講師。

機關企業規劃線上事務，選購商務軟體時真的要以遠大目標為考量，若能考慮並選用受衆熟悉的線上軟體，則讓人更加感到溫和親切。但若為了省經費，訂購經濟型軟體，花同樣時間精神投入線上活動，卻達不到預期目標則是很可惜的。

另外，對於昔日學校同班同學在線上聚會，採用免費的Line或messenger附設的會議室，隨時隨地發起一個小小的虛擬同學會，網路有彼鄰，線上逗知己，老同學數位聚會百見不厭，也為衆多線上會議或課程增添不少溫度。

【相思筆記】

書與我

◎蔡碧航

每日一物。

一天一格，我這樣開始整理書櫃。

那是因為看了一位作家的書房，所有的書架都空了，只剩下一瓶酒和一架大鋼琴。他把所有的書都捐了，我因此下定決心清理藏書。

住了二三十年的老房子，值錢的沒有，最多的便是雜七雜八的圖書和過期刊物。許多書註定不會再看了，有些已陳舊，有些知識已過時或謬誤必須校正更新。而且現在網路資訊漫漶，什麼疑難雜症只要上網敲幾個鍵便可迎刃而解，除了教科書誰還會認真的捧起書來讀？多數年輕人要看也只看平板或手機，下載電子書。只有心中住著老靈魂才會戀戀紙本印刷和手寫文字的溫度和潤澤吧，彷彿那些字裡行間能夠流露出滿滿的情感。

半個世紀以前我負笈北部，阮囊常是羞澀的，卻節衣縮食一有零錢便貢獻給了書店或舊書攤。那時台北重慶南路書店一條街，書香滿溢，文星書店的口袋書和商務印書館的人人文庫一出現立

時熱銷，文庫版本蔚為風行，因為攜帶方便閱讀容易。我的零用錢一半花費都在那裡了，常常在周末去文星書店搶購特價書，搶得慢了有時只剩孤本或缺三少四湊不齊全套。

檢視書櫃，幾十本薄薄的文星叢刊已經書釘鏽蝕書頁離披，我只留下九冊當年開我心智又切合今日疫情現況的《十日清談》，其餘都打算要捨要捐了。

有些很珍惜的書卻早已失去了蹤影，例如從創刊號到第六期一整套的《詩·散文·木刻》，那是我認為最美的文學期刊，珍藏許久後來不知去向。例如一本紅色布面精裝的《泰戈爾詩集》，裴譯，是我最愛不釋手的書，案頭常駐，滿是手漬和雜亂的隨筆註記，如今卻只剩一塊書脊的殘破書皮，書身不知哪兒去了。這些失蹤的書想必都是朋友借走未還，以前覺得痛惜，現在卻已釋懷，書就是要有人讀，有人借走而且捨不得歸還，這算得上是物盡其用的好事了。

紙本書保存不易，有些更早期的印刷品大抵都紙張脆薄，或遇潮或蟲蠹，歷經歲月侵蝕就像美人遲暮，面目已非，也只能狠心的揮揮手一嘆而別。有人說再過十幾二十年，紙本書奇貨可居都成珍寶，甚或幾千幾萬年之後，發掘出的化石會有斑斕的書痕字紋，這或也是一種美麗的哀愁。

其實我是寶愛書籍的，捨，不是拋棄，而是讓它去到該去的地方。我想每一本書都有它的命運，有它的路。東京的神田古本街吸引許多書痴去尋寶，我也愛以前台北的牯嶺街，留下青春的書香記憶和黑手印。現今傳統書店經營不易，二手書店更甚，我無法想像有一天這



些書店會從這個城市消失，不景氣的書市實在令人憂心。你問我清理出來的書會去哪裡？我不想不是捐了就是送了，不會讓它流離失所。正好有個朋友經營二手書店，聽說經常踩著一輛小貨卡，行遍各個回收場，卻每每空手而回。我打算把整理好的書裝箱，一大早趁著店尚未開門，偷偷的送到他的店門口，只留下一張無名氏的字條。

寫到這裡你應相信我是個真正的愛書人了，清理書櫃是因為愛書，為了讀書和愛流轉出去。送出的每一本書，都希望有人閱讀。

理好了書更要清理心田，清出積累的塵泥煙霾，讓心境更開闊更清明，看見雲影天光，在這疫情肆虐充滿變數的時代，簡單生活。

一本書一枝筆一杯茶，展卷風簫下。

(稿費捐家扶中心)

天津天后宮

◎伊蓮小姐

最近全世界水患頻傳，讓我內心感到傷感，或許這是大自然反撲下的結果，祈求全世界的人們可以安然度過，更希望人類要好好愛護這唯一的生存地球，當然我自然而然想起了海上守護神「媽祖娘娘」。

說起宗教的無遠弗屆，媽祖廟堪稱前幾名，之前旅遊天津古文化街的時候，突然看見熟悉的寺廟，上頭寫著「天后宮」。在台灣去寺廟拜拜求平安，成為一些人生活中的一部份，媽祖就是大家熟悉的，尤其台灣四面環海，信奉媽祖的人自然不少，加上相傳林默娘出生在福建莆田，因為地緣比較靠近的關係，媽祖香火在台灣更興盛。

至於在天津看見的「敕建天后宮」，確實有著特殊的地理因素，天津早期得名「天子津渡」，其地理位置自然與水系有關聯的，早期既有沿海港口，還有內陸的海河與京杭大運河，水運非常發達。宋朝之後更是海運漕糧的終點站，是轉入內河裝卸的碼頭，民間還流傳著：「先有天后宮，後有天津衛」之說。

這座天后宮是天津現存中的古老建築寺廟，更是古文化街最有看頭的重點建築，始建於元泰定三年（1326），分別跟福建莆田湄洲祖廟，以及台灣的北港朝天宮，並稱三大媽祖廟。天津天后宮經過明清多次整修，門面上頭有「敕建天后宮」五字，是為了凸顯其特殊，敕建就是指皇帝批准且出資建造的東西，當時，皇帝下令在天津海河三岔河口建天后宮，當時候叫做「天妃宮」，讓人們供奉海神天后林默娘，以保行船平安，所以天津媽祖文化漸漸盛行。

慢慢地，周圍百姓藉由向媽祖祈福、求子（也稱為娘娘宮）、保平安，於是天津成了北方傳承媽祖文化的聖地，甚至遠達東北遼寧等地呀！皆因為有河水之故。

天津古文化街的天后宮的建造，更是帶動之後的天津衛建城，以天后宮為中心，人們紛紛在周圍活動、聚集，造就了所在地的繁榮，古寺廟的大門有兩隻從福建莆田贈送過來的銅質麒麟鎖守看護著，廟內還設有天津民俗博物館，分為前殿、正殿、財神殿、藏經閣等。

隨著兩地的文化交流的日益深入，加上台灣人對媽祖信仰的虔誠，可以密切的聯繫情感、促進文化的淵遠流長。在華人到處有媽祖文化的影響所及，幾百年來，只要有海、河水之處，這個護民的女神林默娘「媽祖」，其媽祖文化藉由民間信仰發展出的精隨，這是文化史中重要的一環。

閱讀路上更美的風景

◎葉涵

人，在孤獨中閱讀；也因閱讀，欣賞了更多美好的風景，更感到精神的豐沛，讓日子成了如歌的行板。

我夠幸運，在童年時，就已經養成了閱讀的習慣，這令我受惠一生，我心中的感激是難以言喻的。

然而，閱讀越多，竟然發現自己老是在後頭追趕，書海浩瀚，書有未曾經我眼的畢竟也太多了，這也讓我明白謙卑的必要。

最近讀果子離《一座孤嶼的島嶼》，遠流出版。

我讀果子離的書很晚，直到今年的五月新冠疫情緊張，整天宅在家，才有機緣讀到。或許，人和書也有各自的因緣，若因緣一時不能具足，恐怕想要相遇也難。

果子離寫得好，來自於胸懷寬闊，視野比較不受侷限，下筆另有一種從容的意趣，這是很喜歡的部分。

這本書寫書也寫人，寫校園歌曲和不同的歌手，有些事情我知道，有些不知，讀這本書才讓我得以一窺全貌，終於明白了其間的來龍去脈，也解了我心中的疑惑，終究豁然開朗。

書裡也寫了軍中故事，也有些小人物小故事，是如此的真實，甚至讓人啼笑皆非，卻又不免為之垂淚，那樣的生動和心酸，真是令人動容的一頁。

還寫了少棒的崛起、賊仔市……，以及生活中一些被誤解的字詞，都曾經是很貼近我們的尋常日子，只是如今也距離我們逐漸遙遠了。

書、電影、歌曲和電視，都是生活中我們輕易就能接觸到的，只是，不是人人都有果子離的好文采，足以寫下好篇章，留予他年說夢痕。

讀這樣的一本書，有著懷舊的氛圍，也有著今昔不同的感懷。果子離很好的文字為我們清晰地保留了過往的歲月 and 情懷。

好文字，好書，謝謝果子離。

畫說牡丹花

◎李永鏞



牡丹起源於中國北部，是一種十分耐寒的花木，在植物分類中，它屬芍藥科，灌木。牡丹的別名叫「木芍藥」，又有「花王」、「富貴花」之外，尚有「百雨金」、「鹿韭」等美名。自李唐以來，牡丹花名冠天下，有研究者說牡丹花是唐代的國花。

我喜歡詩人劉禹錫所作「賞牡丹」詩句：「庭前芍藥妖無格，池上芙蓉淨少情，唯有牡丹真國色，花開時節動京城。」皮日休的詩「牡丹」云：「落盡殘紅始吐芳，佳名喚作百花王，競誇天下無雙艷，獨占人間第一香。」以上詩詞皆道盡對牡丹的喜愛。

至宋代，洛陽牡丹甲天下，歐陽修曾寫「洛陽牡丹記」，編了「牡丹譜」，南宋陸游也寫了「天彭牡丹譜」，而其中明代王象晉所著之「群芳譜」記載了牡丹有一百八十餘種，可謂令人目不暇給。猶記得有一日，執教過的一位學生，他在台北濱江花市做花的批發商，送來三朵大牡丹，說老師這給您畫，令我有種「今日花前飲，甘心醉數杯」之感！

隱姓埋名

◎黃開

老兵
在長征的故事裡早已被一筆帶過
一個老去的軀體
盡嘗過風華
快速往返於失得取捨之間
陣陣風波中，潛入激流不墜
憋足一口氣，在河流激盪存活

拂過年輕的臉頰
漫不經心的舉生火拼
就像站在道上從容淡定的狀象
上了油的那根鋼弦
憑一條心，殘苟不死
老兵
選擇了原路，把半條命送回故事原點

【導讀】

記得37年前的某晚，跟一個語音很重的老兵一起上班，敘述著37年前家鄉的某晚的情境，有一份對家的思念與感恩。當時我初任官，年輕，老兵鄉音重又咬字快，唯有點頭示意，內容早已不知所云，那一幕重現眼前是本詩的下筆原意。

雖不解其意，但略懂其說明的大概，年幼家貧從軍，跟著隊伍南征北討，吃不飽也穿不暖，不知覺的就到台灣來了，一晃20多年。只剩一個老去的軀體，再多過去的豐功偉業，就是雲煙風華一陣。

歷盡風霜，話說從前只有當事人最清楚。失得取捨之間在陣陣風波中交雜，由於老兵一直記念著大陸的大小，沒有再婚隻身一人，或許生活了無生趣，每當月下激盪存活與否，總有斷生之念，同胞之間走訪見景，甚是可憐。

誰都年輕過，拂過年輕的臉頰洋溢有趣，好不快樂。畢生一場火拚不知為誰，莫明的感慨一直在老兵的臉上交織，意圖的從容淡定卻在舉止上百態叢生，是堅強或心痛，或許是當時的我無法協助的也無能為力的，現在回想，我立判老兵當下最想的就剩半條命也要回到最初的地方讓一切重來，談何容易啊！

晶片荒燒出韓國產業鏈缺陷 K半導體戰略比拼台灣



圖為現代汽車於韓國2021年能展中展出超小型電動車模型。(中央社)

8月13日上午，戴著口罩、神情黯然的三星電子副會長李在鎔步出首爾看守所；在黃政院不與批評聲浪，以國家利益為由假釋大財閥掌門人。韓國拼經濟不能沒有「三星帝國」？

文在寅5月參訪三星電子一座最先進製程晶圓廠，當天即傳出韓國有意斥資約53億美元，打造全球最大晶片製造廠；在黃政院李在鎔走出看守所後，三星一直緊追台積電，外界解讀，重掌企業兵符，外界解讀，青瓦臺公開聲明中指的一國家利益，就是希望三星為國利片與疫苗製造。

完美具備半導體與整車廠晶片荒卻暴露產業鏈缺陷

三星是全球晶圓先進製程雙雄，三星一直緊追台積電，然而，今年初爆發的車用晶片荒，不僅敲響美、德、日等汽車出口大國警鐘，對已開始耕耘下世代車市的韓國而言，更加當頭一記棒喝。

韓國手握半導體大廠三星電子、SK海力士，以及指標整車廠現代汽車，競逐下世代車市野心勃勃，但今年初以來因疫情爆發的晶片荒，卻直接、無情地暴露出韓國產業鏈的缺陷。

韓國政府近年大力推動電動車、氫能經濟等綠色產業，希望在2030年實現碳中和目標，成為國際社會的領頭羊，其中預期將帶來新一波市場效益的電動車、混合動力車（HEV）及氫能車等新能源車，更是當前推動的重點項目之一。

傳統內燃機汽車約需使用300個車用半導體零件，其中做為汽車控制系統核心零件的微控制器（MCU）約40到100個，電動車、氫能車等新能源車所需MCU約是傳統內燃機汽車多出2、3倍，自駕車則可能需多達200個車用半導體零件。

隨著汽車產業發展，車用半導體需求將大增，市場規模預計將從2020年的45億美元（約新台幣124億元），成長至2030年的170億美元（約新台幣438億元），成為僅次於記憶體的半導體主力產品。但在目前的韓國微控制器（MCU）產業鏈中，最重要的IC設計及代工生產部門卻相對弱勢。

車用半導體IC設計相當倚賴與車廠的溝通及推銷導引，收益又不如記憶體高，一直以來都不是韓國半導體業者的主力項目，雖然三星等韓國晶圓代工業者都出於記憶體，半導體業界人士指出，韓國目前幾乎沒有適用於生產車用半導體的設備，要設置產線以滿足開發、測試、量產需求，至少要花上5年到10年時間，相對於低利潤，車用半導體要求的條件相當苛刻，包括使用壽命至少達15年，要能耐攝氏155度到零下40度氣溫，還要考慮成車可能因銷售狀況在車庫30年以上，這也讓德國英飛凌（Infineon）、荷蘭恩智浦（NXP）、意法半導體（STMicroelectronics）等大廠長期以來在市場中屹立不搖。

首爾大學工學系教授洪成洙（譯音）坦言，雖然韓國政府在這次晶片荒中，大力呼籲業界至少將MCU留在國內生產，但事實是，車用半導體市場相對成熟，新業者很難進入，雖有業者已表態配合開發，但難度相當高。

事實上，韓國車廠生產汽車使用半導體約9成以上都仰賴進口，在全球車用半導體銷售額最高的100大企業中，來自韓國的公司僅有8家。

全球這波晶片荒持續時間遠比專家原先預期的長，韓國業界預期今年秋天有望緩解，以目前狀況研判，只能寄望明年。面對短期無法緩解的燃眉之急，韓國政府與業者加快腳步，緊鑼密鼓進行下世代車市的準備工作。

發展車用半導體 韓國祭出補貼與稅制優惠

車用半導體利潤低，美國總統拜登承諾給予業者補貼，韓國政府也將採取相同策略。大林大學工學系教授金必洙接受中央社記者訪問時指出，包括補助代工產線興建、稅制優惠等措施，將在2022年加速實施。

金必洙認為，即使明年總統大選韓國換了新政府上任，應會延續同樣政策方向。

韓國政府為支援中長期車用半導體自主發展，宣布至2023年底前將投資20億韓元（約新台幣2.6億元），以求盡快將車用半導體產業化，針對汽車產業發展下世代車款的需求，提供電動汽車電力控制半導體模組、無人駕駛通訊半導體、AI半導體、統合控制半導體等支援計畫。

其中，為降低市場進入門檻，5年內將建設20多種功能安全實驗評價設施及設備，並強化對代工廠支援，協助IC設計業者與代工廠合作製造新產品。

金必洙表示，雖然很多國家都意識到半導體的重要性，希望盡量在國內生產，但實際上擁有自主生產能力的國家並不多。韓國具有汽車產業基礎，透過與現代汽車等整車廠的共同研發計畫，有助於扶植從事IC設計的韓國中小企業快速站穩腳步，國產車用半

導體在整車零件占比可達到兩位數。

人才不足難比拚台積電 「K半導體戰略」全力培訓

韓國半導體產業協會對於韓國業者與全球半導體代工大廠台積電（TSMC）在未來市占率一較高下，抱持樂觀態度，認為在電動車、自駕車等未來車款快速成長趨勢下，擁有直接製造整車基礎的韓國更有優勢。

不過，韓國目前也面臨車用半導體體量及AI相關人才不足問題，以當前產業發展趨勢來看，金必洙認為，因產業前景穩定，收入也較高，韓國並不缺願意投入產業的年輕人，關鍵在於如何徹底培育半導體設計及代工所需專門人力。

為滿足人才需求，韓國政府推

大立光手握千億資金 沉潛等待高階手機重回主流

蟬連9年股王的大立光近2年遇到產業逆風，今年以來陸續遭碩力、KY、信賴超車，退居老三；底蘊十足的大立光並沒有大在乎，手握千億資金，沉潛等待高階手機重回主流。

2020年台股指數不斷創紀錄，驚奇連連，長達6年站穩股王寶座的大立光卻逆勢大跌32%，法人認為，智慧型手機市場趨於飽和，尤其其領頭的iPhone沒有規格升級驚喜是主因之一；第2個原因是競爭對手歷經10多年終於跨入後鏡頭領域，開始分食訂單；第3是中美貿易戰重挫第2大客戶華為。

2021年受制於疫情影響需求，加上華為仍未脫離谷底，蘋果iPhone選擇降低規格，讓2大鏡頭主要供應商的供貨比例能盡量拉平，也宣告了今年中階規格鏡頭依舊是智慧型手機主戰場，讓一向善長「高規格戰」的大立光再度沉悶，無法展現優勢，毛利率跟著向下滑動。

中低階產品依舊是市場主流，也讓大立光股價表現持續弱勢，失守3000元關卡，截至9月24日止，股價一度跌破2300元，最低來到2195元，終場收在2300元；今年以來大立光跌幅已達28.1%，相較於台股指數動盪17.16%，表現同樣慘淡。

針對手機鏡頭升級放緩，以致大立光營運連2年下滑，大立光執行長林恩平在股東會後表示，後續將持續開發更高規格產品吸引高端客戶，努力維持競爭優勢，他指出，今年受到零組件短缺問題，已有2家廠商原本計畫設計導入8P（8片塑膠鏡片）的案子延到明年出貨。

林恩平也罕見的評論客戶，指稱有人積極追求「產品的極致」，但有人卻是追求「賺錢極致」，靠本身強勢品牌力為賣點，不惜壓低硬體規格，以較強的軟體設計來補強硬體的不足。

「但還是有不少品牌廠持續追求產品極致完美」，林恩平說，大立光在產品技術規格上將持續升級，推出新的產品，例如真正把螢幕上的「瀏海」去掉，更大的光學等，他多次強調，「高階產品」依舊是大立光鎖定的核心市場，儘管非常時期市場傾向較低階的產品，但大立光仍會在毛利率與產能稼動率間力求平衡。

法人指出，從大立光的策略看來，仍以守住基本毛利率為重要考量，不願讓光學鏡頭產業陷入「價格戰」的紅海市場；大立光近10年隨著產業快速成長壯大，銀彈充足，手上握有超過千億的資金，在光學產業長期趨勢看好下，只是短期暫時停頓，待高階手機重回主流，就是大立光再度揚帆起航時。

（中央社）

動產業與學校合作，韓國半導體產業協會日前也與首爾大學等7所大學簽訂合作備忘錄（MOU），將開設課程專門培養符合政府「K半導體戰略」的人才。

（中央社）

助人快樂多

「助人為快樂之本」，助人能狗讓自己獲得快樂，被幫助的人也會很快樂，或許你只是幫了一個小忙，但卻可能讓一個人脫離困境。

林智勝是台灣的棒球選手，小時候因為家裡窮困，所以受過家扶中心的幫忙，長大後，因為了解窮困孩子的苦，所以常帶錢給家扶中心，希望可以幫助這些孩子，讓他們的生活能變得更好。

陳樹菊奶奶是一位賣菜的奶奶，數學作業，我同意了，當時那位

安瀾五〇一 黃遠榮

人生的酸甜苦辣

安瀾四〇一 陳宥義

我覺得人生的酸甜苦辣，就是喜怒哀樂，雖然我還小，年紀還小，不過已經經歷了不少喜怒哀樂的事情，而且我還相當勇敢的面對事情。

我覺得發呆讓我很開心，我非常喜歡發呆，也很享受發呆的感覺，發呆可以淨空我的腦袋讓我放鬆，也可以重新想新的想法，更知道自己想要做什麼事情。

有時候我會碰到很生氣的事情，像是媽媽不准我玩電腦手機，我會為了沒手機玩、沒電腦玩很憤怒。

有一年發生一件事情令我很難過與傷心，就是我心愛的爺爺離開人間，一時之間沒有爺爺在身邊我好難過、好悲痛、好哀傷。

我最快樂的事情就是作業寫完，媽媽陪我到玩具店買玩具，然後去吃摩斯漢堡，我會點最愛的厚切牛肉堡和紅茶，紅茶還要加上兩奶球變奶茶，很好吃也很美味。雖然有一點不健康，但是我還是超喜歡的，因為吃了我會很開心。

人生有許多事情，有時候感覺甜如蜜，但也有不想要的感覺。或許人生就是要經歷這些好與壞，才能成就出精彩的人生。我也期待我往後的人生際遇，繼續豐富屬於我的酸甜苦辣。

我喜歡的一道菜

中正四〇三 黃浩綸

媽媽做的菜裡面，我最喜歡的是「小酥肉」。小酥肉的做法是，把五花肉切好，裹上酥炸粉、放油，再炸就可以吃了，也可以撒胡椒粉。我還喜歡另一道菜，它是高麗菜炒培根，做法是把高麗菜和培根切好，一起炒就好了。這道菜很好吃，只是我不喜歡小酥肉的肥肉，我只喜歡瘦肉。

雖然我有其他喜歡的菜，但小酥肉和高麗菜炒培根是我的最愛。

地球的心聲

賢庵五〇三 張語岑

我是一顆一直生病的地球，由於人類不停地製造垃圾，污染海洋，還不斷地排放廢氣，導致我一直發燒。

我很喜歡穿著花花綠綠的衣裳，而不是現在烏漆麻黑的樣子，我喜歡大自然的小動物們開心地跑跳著，更喜歡和平相處善良的人們！但是，曾幾何時，這個世界不再……

冬天的感覺

湖小四〇一 洪于茹

洗澡真的很折騰人啊！雖然我不喜歡冬天，但四季的轉換是大自然不變的定律。冬天來臨大地雖然無趣，但結束後，春天的到來又會讓大地變得生意盎然。

媽媽說現在的冬天因為地球暖化愈來愈短了，雖然我不喜歡冬天，但我希望春、夏、秋、冬都能永久的如期變化。

如果我有任意門

中正四〇五 劉芷澈

如果我有任意門，我會去A夢的任意門，我會迫不及待打開門，到處遊歷的夢幻小島，夏天威風，盡情的玩各種水上活動，快樂的在草地上奔跑，享受四季如春的特殊景色。

如果我有任意門，我將充滿疑問的走進門，抵達外太空，坐上太空船，看看星星是不是真的會發光，看看月亮會不會發亮，更看看美麗的地球發光發亮。

如果我有任意門，我會去張又期待的推開門，進入處處充滿危機的恐龍時期，小心翼翼地走進恐龍，實地觀察活生生的恐龍，而不必只靠化石來推測。

如果我有任意門，我將好奇滿滿的跑進門，到達神秘的未來，走一趟驚奇的未來之旅，看看之後我們能變出什麼新發明，能發現什麼新事物，希望之後的生活能更便利，也希望下一次「任意門之旅」！

歡迎來我的家鄉

述美四〇一 袁宇俊

我家住在金門縣金沙鎮官嶼里的青嶼，我的家鄉充滿綠意盎然的植物與生機勃勃的動物。

我的家鄉靠近海邊，海灘上總是可以發現五花八門的海生動物，我的家鄉還有一片金黃色的小麥田，還有一間特別的廟宇，裡面有一尊金黃色的風獅爺，還有一尊鑽石頭完全一模一樣的風獅爺。我認為有個很奇怪的地方就是，聽說青嶼有前和金門島是分開的，這真令我感到不可思議。

我還有另一個老家在金城鎮的舊金城，那裡有東西南北門組成的四面城門，而且那裡有很多古蹟，舊金城一樣也是靠海。

我有一些疑問，為什麼叫做舊金城？原來舊金城是以以前用來保衛人民所搭的城區，而為什麼有風獅爺當村落的守護神呢？因為風獅爺是為人民抵擋風沙，那為什麼青嶼最後會跟金門的陸地連在一起，這我還不知道。

答案，也許我們可以一起一探究竟。我一定要把這些古蹟和歷史一起保護下來，才能讓我們去挖掘更多歷史，也能讓後代有一個不一樣、又很豐富的家園。

蔡總統：帕運選手表現精彩

【中央社記者范正祥台北29日電】基本工資審議委員會將於10月8日開會，關於明年基本工資是否調漲，勞動部長許銘春今天在立法院答詢時說，「我會支持調漲」，往好的、合理調漲。

立法院社會福利及衛生環境委員會審查「性別工作平等法第15條條文修正草案」等案，民進黨立委賴惠員質詢時，關切明年基本工資是否有可能調漲6%至8%。

許銘春表示，勞動部最近陸續與基本工資審議委員會交換有關基本工資意見，大家大概對於調漲是有共識也有期待。許銘春進一步說明，但調漲到底多少，須由基本工資審議委員會斟酌現在企業

證明人生有無限可能

【中央社記者游凱翔台北29日電】總統蔡英文今天在總統府接見東京帕運英雄時說，看到台灣選手不斷挑戰自我極限，讓她覺得很感動；帕運選手已用精彩的表現，證明運動可以改變世界，人生有無限寬闊的可能性。

總統府下午以「Our Heroes」台灣英雄「勇者無敵」為構想，邀請東京帕運代表團，包含選手、教練、後勤團隊、裁判等43人到總統府，並讓他們搭乘專屬禮車直駛總統府正大門車廳下車。

東京帕運代表團進入總統府後，國防部三軍禮兵搭起象徵榮耀的「劍門」，以最隆重的方式迎接所有帕運英雄的到來。

總統府下午以「Our Heroes」台灣英雄「勇者無敵」為構想，邀請東京帕運代表團，包含選手、教練、後勤團隊、裁判等43人到總統府，並讓他們搭乘專屬禮車直駛總統府正大門車廳下車。



總統蔡英文29日在總統府接見2020東京帕運代表團，國防部三軍禮兵搭起象徵榮耀的「劍門」，以最隆重的方式迎接所有帕運英雄的到來。（中央社）

明年基本工資 調漲有共識

【中央社記者范正祥台北29日電】基本工資審議委員會將於10月8日開會，關於明年基本工資是否調漲，勞動部長許銘春今天在立法院答詢時說，「我會支持調漲」，往好的、合理調漲。

立法院社會福利及衛生環境委員會審查「性別工作平等法第15條條文修正草案」等案，民進黨立委賴惠員質詢時，關切明年基本工資是否有可能調漲6%至8%。

許銘春表示，勞動部最近陸續與基本工資審議委員會交換有關基本工資意見，大家大概對於調漲是有共識也有期待。許銘春進一步說明，但調漲到底多少，須由基本工資審議委員會斟酌現在企業

在東京帕運過後，蔡總統說，政府對身障運動的推廣與支持，會做得更好；這幾年也謝謝教育部的努力，持續推廣身障運動，興建無障礙場館，並啟動帕運備戰計劃，進行量身打造的培訓模式，這些都要繼續延續下去。

蔡總統強調，無論這次成績有無達標，帕運英雄已經用精彩的表現，證明運動可以改變世界的力量，及人生有無限寬闊的可能性。

賴副總統表示，帕運英雄的表現沒有讓國人失望，因為克服各種困難已深深感動全體國人；同時，帕運英雄大的動力，「你們是他們的燈塔，衷心感謝也欽佩你們，希望你們保重身體，為國繼續爭光」。

蘇貞昌指出，有人說，今年夏天，台灣人因為東京奧運而热血沸腾，但他要特別說，台灣人因為東京帕運而有滿滿感動。大家看到東京奧運很多選手發揮體能極限，帕運更是超越障礙發揮運動家精神，不但為自己創造最好成績，也為國家爭取最大光榮。

蘇貞昌說，就像視障帕運跳遠選手楊川輝所言，「我看不見世界，但因為跳遠讓世界看到台灣。」就是因為這樣的精神，讓台灣人特別感動。政府一定會持續用最大力量來支持各位選手，讓這樣的精神成為台灣人典範，也請各位繼續加油，創造更好成績、突破障礙，讓自己沒有極限。

大紐約地區僑界串連 網路點亮天燈訴求台灣入聯

【中央社記者尹俊傑紐約28日電】大紐約地區僑界近20個社團響應活動，在第76屆聯合國大會期間上網留言點亮冉冉上升的天燈，希望國際社會正視台灣2350萬人期盼參與聯合國的聲音。

駐紐約辦事處呼籲本屆聯大主題「透過希望打造韌性」啟動全球天燈祈願計畫，設置網頁Give Taiwan A Voice.com邀請各界留言，傳達人民都有權發聲，聆聽每一份心聲，世界才能迎向希望的概念。

在紐約華僑文教服務中心與紐約台灣會館聯名下，大紐約地區僑界眾多社團響應，將聲援台灣的聲音化為文字，傳達台灣人民期盼參與聯合國的心聲。

紐約僑教中心主任陳永豐透過台灣會館新聞稿表示，紐約許多僑民非常掛念台灣前途與國際地位，長年舉辦支持台灣參與國際組織的草根活動，如青年組織Keep Taiwan Free每年在聯大期間在曼哈頓舉辦遊行，傳達台灣加入聯合國的訴求。

這兩年入聯遊行因COVID-19（2019冠狀病毒疾病）而無法舉辦，Keep Taiwan Free改以贈送防疫關懷包給美國國會議員、友邦官員及政界人士方式，維持聲援台灣的力量。

Keep Taiwan Free近期也租用卡車，以燈箱秀出Q版台灣黑熊，穿梭在曼哈頓中城時報廣場與聯合國總部附近街頭，訴求「我們想要的未來以及我們需要的聯合國必須包含台灣」。

陳永豐說，這次與台灣會館發起串連大紐約地區台灣社團，響應駐紐約辦事處聯合國提案活動，希望透過台灣特色的天燈向國際發聲。除紐約台灣會館外，參與串連點亮天燈的社團還包括Keep Taiwan Free、大紐約區台灣人社團聯合會、大紐約區台灣同鄉會、大紐約區僑界急難救助協會、北美洲台灣人醫師協會總會等。



駐紐約辦事處在76屆聯合國大會期間發動全球天燈祈願計畫，傳達台灣希望參與聯合國的心聲，並租用卡車宣傳。（中央社）

盼提升疫苗施打率



為減少殘劑浪費，提升台灣疫苗施打率，醫材業者普惠醫工捐贈新型第3代微殘留針具2萬支給中央流行疫情指揮中心，協助提升防疫。（中央社）

醫材業者捐贈2萬微殘留針具

【中央社記者郭建伸台北29日電】民進黨立委陳素月今天偕醫材業者普惠醫工在立法院舉行捐贈儀式記者會，捐贈第三代微殘留針具2萬支給中央流行疫情指揮中心，盼藉民間拋磚引玉，讓台灣施打疫苗更有效率。

陳素月在記者會中表示，國內疫情目前趨緩，但國外疫情依然嚴峻，世界各國都在提高疫苗施打率及覆蓋率，由於疫苗生產供不應求，必須將有限資源發揮最大效益。

普惠醫工股份有限公司執行長許國基表示，台灣疫苗仍有短缺，身為醫材業者也是試圖尋求解決之道，參考國外疫苗施打空針，他們開發出的第三代微殘留針具，若能使用此款針具，平均

岸田文雄當選自民黨總裁

【中央社東京29日綜合外電報導】決定日本新任首相的自民黨總裁選舉結果出爐，前政調會長岸田文雄在第二輪投票中最高票，擊敗對手，行政改革擔當大臣河野太郎，成為自民黨第27任總裁，並將成為第100任首相。

岸田文雄過去被視為派系領袖，但他在這次選戰中一改形象，展現對抗中國態度，強調抗中路線，表示將新設專責人權問題的首相輔佐官，以跨部會因應中國侵害人權等問題。

他也歡迎台灣申請加入跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP），贊成國會應通過譴責中國侵權人權。

【中央社東京29日綜合外電報導】自民黨總裁（黨主席）選舉今天進行投票。岸田在第一輪投票中最高票26票，河野太郎以一票之差居第二。第二輪投票中，岸田以最高票擊敗對手，成為自民黨第27任總裁，並將成為第100任首相。

由於自民黨目前在參議院及眾議院掌握多數席次，新任總裁預計將在10月4日舉行的國會首相指名選舉，被指名為新任首相。

名城有線電視綜合台	
110年9月30日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 金門花磚鄉悠與美感
09:00-10:00	咱！好厝邊 共融蛋糕
10:00-11:00	金門頭家來開講 青年參政
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島 金門花磚鄉悠與美感
13:00-14:00	遇見金湖
14:00-15:00	全民防衛秋行軍蟲
15:00-16:00	咱！好厝邊 共融蛋糕
16:00-17:00	金門頭家來開講 青年參政
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門故事島 金門花磚鄉悠與美感
19:00-20:00	咱！好厝邊 共融蛋糕
20:00-21:00	遇見金湖
21:00-22:00	金門頭家來開講 青年參政
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門故事島 金門花磚鄉悠與美感
24:00-01:00	咱！好厝邊 共融蛋糕
01:00-02:00	金門頭家來開講 青年參政
02:00-03:00	名城報

責任編輯／辛亦嫻



國際知名航空服務調查機構SKYTRAX，28日在英國倫敦公布「2021年全球航空公司大獎」，長榮航空榮獲第7名。長榮航空表示，雖然疫情改變了航空旅行的型態，但長榮會持續提供旅客最安全、舒適的飛行體驗。（中央社）

2021 全球航空公司大獎 長榮排第7

【中央社記者汪淑芬台北29日電】國際知名航空服務調查機構SKYTRAX，昨天在英國倫敦公布「2021年全球航空公司大獎」，長榮航空榮獲第7名。

2020年的SKYTRAX網路票選暨全球航空公司大獎，因為COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情重創全球航空業，國際航班及旅客人數驟減，活動停辦。

2021年SKYTRAX捲土重來，並將網路票選活動區間延長，結合疫情前後旅客的搭機經驗，並著重表彰各航空公司過去18個月以來，對於全球疫情衝擊的防疫應變及努力。

長榮航空除了在「2021年全球航空公司大獎」榮獲第7名外，同時囊括「全球最佳經濟艙機上餐飲」第4名、「全球最佳客艙舒適度」第5名、「全球最佳商務艙」第5名、「全球最佳機場服務」第6名等多個獎項。

長榮航空獲獎，主要是疫情期間，獲最佳肯定。

「2021年全球航空公司大獎」第1名為卡達航空，新加坡航空及全日空分居第2名及第3名，第4名至第6名，依序是阿聯航空、日本航空、國泰航空，第8名至第10名，分別為澳洲航空、海南航空及法國航空。

雖然疫情改變了航空旅行的型態，但長榮不斷思考如何在防疫的前提下，持續提供旅客安全、最舒適的飛行體驗。透過研發及運用各項新科技，並與Ameniti、AOKKas及IATA Travel Pass等國際平台試行健康證明數位驗證，提供無紙化、自動化的服務方式，期能達到全面零接觸目標，防疫成果也獲得多項國際認證及獎項，全體同仁在疫情期間的努力及把關，獲最佳肯定。

艾爾段蒲亭峰會看點 料就敘利亞伊德利布攻防

【中央社記者何宏儒安卡拉29日專電】土耳其總統艾爾段、俄羅斯總統蒲亭今天將在索契進行時隔一年半以來首場高峰會。安卡拉疏遠華府能否換來莫斯科在敘利亞伊德利布議題上鬆手，格外令人矚目。

土耳其因對俄羅斯採購S-400防空飛彈系統，遭美國排除參與「3S」匿蹤戰鬥機開發計畫並祭出制裁。儘管如此，艾爾段（Recep Tayyip Erdogan）日前仍表示，土耳其打算繼續採購S-400系統，強調「沒有國家可以干涉」。

艾爾段同時表示，猶如在阿富汗一樣，美軍也應該撤離敘利亞和伊拉克。他說：「敘利亞境內約有900名美軍，如果是由我作決定，我會說他們應該離開阿富汗那樣，也離開敘利亞和伊拉克。」

這話顯然是說給克里姆林宮聽的。他今天將前往度假勝地索契（Sochi）與蒲亭（Vladimir Putin）會談。距上一場「艾蒲會」已時隔一年半。峰會前，蒲亭13日才在莫斯科會見敘利亞總統巴夏爾·阿塞德（Bashar al-Assad）。

艾爾段、蒲亭2020年會面至少6次，但是他們上場峰會發生於去年3月艾爾段赴莫斯科與蒲亭簽署伊德利布停火協議時。儘管COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情可能也是雙邊關係未若以往熱絡的原因之一，但土、俄緊張升高有跡可尋。

自從去年2月下旬30多名土軍及為數更多與土耳其結盟的敘利亞反對勢力戰士在敘利亞西北部伊德利布省（Idlib）命喪俄羅斯空襲後，土、俄關係急轉直下。

與此同時，土耳其與烏克蘭越走越近，不但出售武裝無人機，並且多次強調尊重烏克蘭領土完整，不承認俄羅斯併吞克里米亞（Crimea）。艾爾段日前在聯合國大會發言時重申此一立場，遭俄羅斯媒體撻伐。

莫斯科對於安卡拉在敘利亞沒有履行承諾，清除武裝團體沙姆解放組織（Hayat Tahrir al-Sham）為主的威脅，也一再表達不滿。這個伊斯蘭教遜尼派極端團體掌控伊德利布大部分地區。

區，與土耳其維持隱晦聯盟關係。在今天的峰會前，駐敘俄軍近日轟炸伊德利布和週邊地區的反對勢力據點，擴大對所謂「和平之泉地帶」（Peace Spring Zone）的攻擊。那是土耳其2019年10月跨境軍事行動占領地區。

報導中東新聞的Al-Monitor網站指出，沿著邊界展開的俄方攻勢本週加劇，已從伊德利布省蔓延到阿勒坡省（Aleppo）北部，土軍則就裝甲車、戰機和設備進行集結，加強戰鬥部署。

一旦伊德利布戰事全面升級，恐將引發數以百萬計難民逃往土耳其邊境，這是安卡拉當局的主要顧慮。伊德利布省是反對勢力在逾10年敘利亞內戰中最後據點。包括躲避內戰而自國境其他地區流離至此的民眾，目前約有300萬人居住當地。

土耳其境內已接納400萬敘利亞難民，此一議題料將成為2023年總統選戰政綱，在野黨防衛主軸之一。由於艾爾段民調下滑，創歷來最低點，他至少必須力拚維持伊德利布現狀到大選。